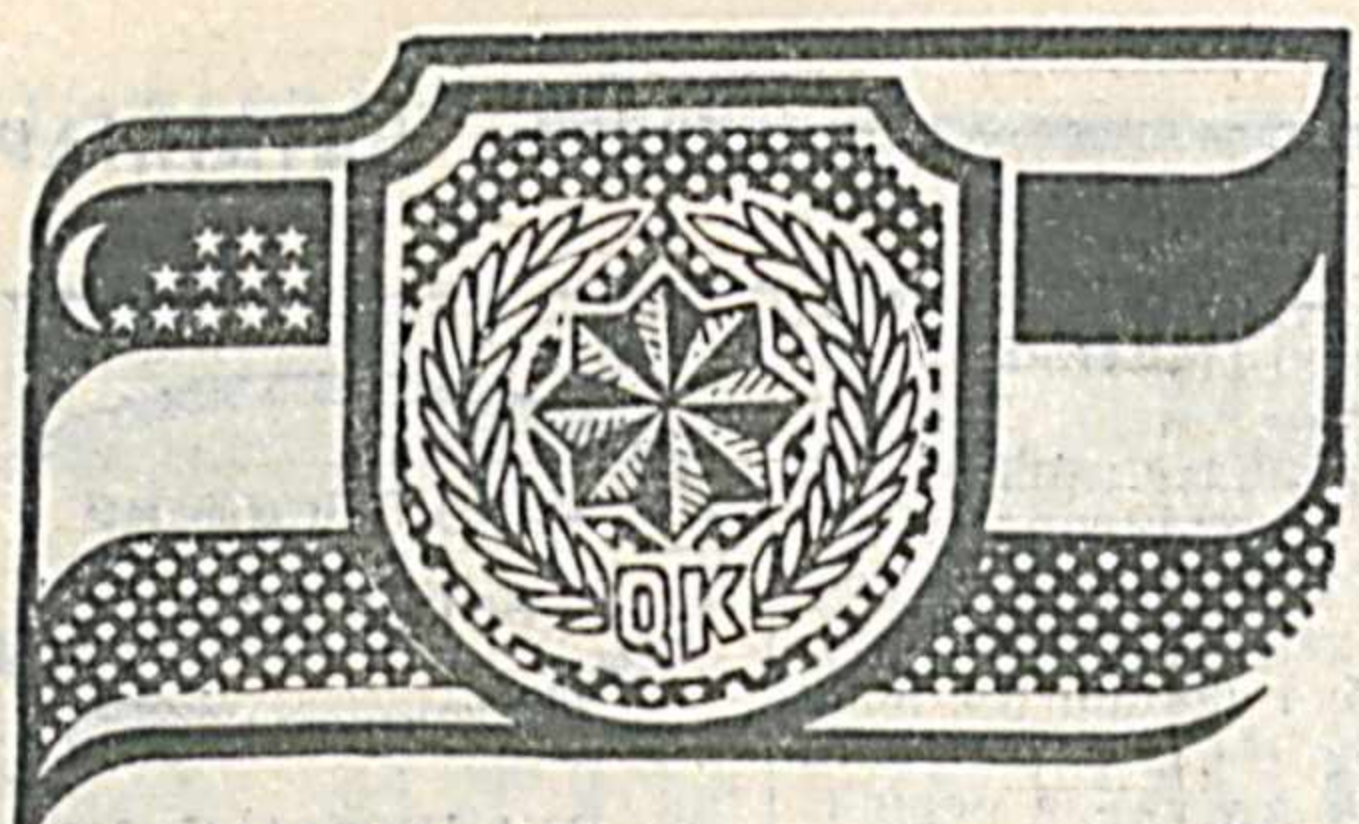




VATANPARVAR

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ МУДОФАА ВАЗИРЛИГИНИНГ
МАРКАЗИЙ МАТБУОТ ОРГАНИ

● 1997 йил, 17 июнь, сешанба № 72 (868).
Газета 1992 йилнинг 24 июнидан чиқа бошлаган.

● Сотувда эркин нархда.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПЕЧАТНЫЙ ОРГАН
МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

● Вторник, 17 июня 1997 г. № 72 (868).
Газета издаётся с 24 июня 1992 г.

● В розницу — цена свободная

Муштарак мақсадлар йўлида

Хабар қилинганидек, Озарбойжон Республикаси Президентини Хайдар Алиев 18—19 июнь кунлари расмий ташриф билан Ўзбекистонда бўлади.

Тарихи ва маданияти қадимдан бир-бирига туташ Ўзбекистон ва Озарбойжон ўртасидаги алоқалар равнақи ҳозир ҳам ҳар икки томон учун бирдай муҳимдир. Шу маънода Озарбойжон раҳбарининг мазкур ташрифи ҳар икки мамлакат ўртасида аҳолида аҳамият касб этди. Ўзини, замон билан ҳаммадан юрши, ўзаро ҳамкорликда шу қуноқча амагга оширган иншларини сарҳисоб қилиш ва сисқату иқтисод майдонида мезонга чиқатишда янгича юзоналар асосида борди-кечдиш мустақамлаш учун шундай ташрифлар зарурлиги табиий.

Ўз мустақиллигини қўлга киритган давлатлар янги миллий инфраструктура тўзунмаларини яратини, мамлакатини собиқ тоталитар режими мерос қолдирган иллатлардан халос этиши, жаҳон иқтисодиётига интеграциялашниш каби аниқ мақсадлар сари қадам ташлашлар. Озарбойжон Республикасини танлаган йўл ҳам аини шу мезонлар билан ўлчанadi. Ҳумман, Озарбойжон учун мустақиллигининг дастлабки йиллари жуда оғир кечгани маълум. Бир неча йиллар давом этган сиёсий бекарорлик мамлакат иқтисодий ҳаётига ҳам салбий таъсир қўратди. Давлат тасаруфи Хайдар Алиевдек дунё кўрган, тажрибали сиёсатчи келгач, талотулар ҳовури тиниб, мамлакатда туб сиёсий ва иқтисодий ислохотлар амалга оширила бошланди. Натижа шу бўлдики, кичка ва ёттича Озарбойжон иқтисодиёти юксалиш йўлига кирди.

Озарбойжон МДХ давлатлари ичида иқтисодий салохияти катта саналадиган республикалардан биридир. Бунинг асосий сабаблари сифатида мамлакатнинг ероти заҳираларига бойлиги, саноати ва

қишлоқ хўжалиги яхши ривожланганини айтиш мумкин. Хусусан, Озарбойжон еқилги заҳираларига бойлиги жиҳатидан дунёда олдинги давлатлар сирасига киради. Бироқ, турт йиллик ҳуруш, мамлакатда ҳуқуқ сурган сиёсий бекарорлик ана шу имкониятларини ишга солишга тўсиқ бўлди.

Шу ўринда, бир фикр қўйилган кечди: халқимизда «Бошидан утган табиб» деган нақл бор. Тинчлик, хотиржамлик, деган тушунчалар қанчалик лариз эканини бутун ҳар бир Озарбойжон фарзанди юрак-юракдан ҳис этади, ид-рок қилади.

Собиқ Иттифок парчаланиб кетгандан сўнг мамлакатларимиз ўртасидаги алоқалар жараёнида «соқинлик» кузатилди. 1996 йил май ойда мамлакатимиз раҳбари Ислам Каримов бошчилигидаги Ўзбекистон давлат делегациясининг Ўзбекистон Республикасини, хусусан, Озарбойжонга расмий ташрифи икки мамлакат ўртасидаги ўзаро ҳамкорликнинг янги босқичига олиб чиқди. Бўлиб ўтган музокаралар чоғида томонлар учун муҳим аҳамията эга бўлган талаб ҳужжатлар имзоланди. Айниқса, икки мамлакат Президентларининг Ўзбекистон ҳамда Озарбойжон Республикалари ўртасида дўстлик ва ҳамкорлик тўғрисидаги шартномани имзоланиши маъмур ташрифининг асосий мазмунини ташкил этди, десак муболага бўлмади.

Шунингдек, икки мамлакат ўртасида сармоялар ва ўзаро рағбатлантириш ва йўлдошлик, солиқ, божи, на, ҳаво йўли, автомобиль ва темир йўли алоқалари, юк ташини, савёҳлик ва бошқа қўллаб-қўллагичи ҳамкорликка оид йиғирмага яқин ҳужжатларро дўж-жатлар ҳам имзоланган эди. Айни пайтда бу ҳужжатлар ҳаёда ўз амалий яқросини топаётгани ҳам мақсадларимиз муштараклигининг яна бир тасдиғидир. Мамлакатларимиз ўрта-

сидаги ўзаро ҳамкорликнинг муҳим йўналишларидан бири коммуникация экани маълум. Давлатимиз раҳбарининг Кавказ-орги республикаларига ташрифи чоғида ҳам Ўзбекистон — Озарбойжон муносабатларининг мустақамлаш-ишида коммуникация — халқаро Транскавказ йўлининг барпо этиш жуда муҳим ўрин тутгани алоҳида таъкидланди. Ислам Каримов ўшбу масалага алоҳида тўхталар экан, Ўзбекистон Боку портларини таъмирлаш учун сармоя киритишга тайёр эканини айтган эди. Азбатта, бунинг энг асосий сабаби Ўзбекистоннинг Европага чиқиши учун Озарбойжон портлари қўлай восита эканида қўйилди.

Шу ўринда яна бир муҳим ҳужжатни аслаб ўтиш керак. Яъни, 1996 йил Сарахсада (Эрон) Туркменистон, Ўзбекистон, Озарбойжон ва Грузия ўртасида имзоланган битим биз юқорида айтган коммуни-кация масаласида муҳим силжиш бўлди. Қолаверса, Марказий Осиё ҳамда Кавказнинг мамлакатлари ЭКО доирасида ҳам самара-ли ҳамкорлик қилаётир. Бунда Ўзбекистон билан Озарбойжон, шунингдек, ташкилотга аъзо бошқа мамлакатлар ўртасидаги ҳамкорлигининг ўстувори йўналишлари аса коммуни-кация тармоқларини, савдо алоқаларини янада ривожлантириш билан боғ-лиқдир.

Юқорида айтилган гаплар чуқур асосга эга. Эеро, ораулар бир-бирига эш бўлган Озарбойжон ва Ўзбекистон халқлари ўзининг фаровон келажигига асос солишдек эзу мақсадлар билан қадам ташла-моқда. Бу йўлда аса ҳам-жихатлик билан иш қўриш, алабта, хайрийдир. Озарбойжон Президентини Хайдар Алиевнинг мамлака-тига расмий ташрифи халқларимиз ўртасидаги дўстлик ва ҳамкорлик ало-қаларини янада кенгайти-ришга хизмат қилиши шубҳасиз.

К 6-й ГОДОВЩИНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Покорение высоты

С утра небо заволокло тучи. Ближе к обеду наконец-то пошел долгожданный дождь, однако изнывавшие от жары десантники не долго радовались прохладе — стояло ему прекратиться, как от испарения упавшей на горячую землю небесной влаги стало невыносимо душно. Но поймав парашют-нодесантной роты старшего лейтенанта Алишера Абдураза-кова это не испортило настроения. Они были полны реше-мости успешно выполнить задачу первого в летнем периоде обучения ротного-тактического учения, внести весомый вклад в достойную встречу 6-й годовщины независимости Респу-блики Узбекистан.

Трелся в кабине спе-циального на полигон «Ура-ла», командир роты нервно поглядывал на часы. Обед, который он вез под-чиненным, немного запаз-дывал, а к 16.00 экипажам БМД предстояло в очере-дный раз приступить к тре-нировке по захвату высо-ты.

— Эта высота ребята уже по ночам снится, — шутит Алишер. — Ведь по несколько раз в день ее штурмуем, довод до авто-матизма сложность всех подразделений на каньон-ном этапе учения. Особо ви-нимание уделяем работе с механиками-водителями, так как успех учения во многом зависит от их мастерства.

И вот уже мы проехали за шлагбаум у входа на полигон, обогнули стороной зеленые деревья у казарм и достигли расположенного на отшибе лагеря десантни-ков. Пока войны выгу-ляют привезенные продук-ты и снаряжение, беседа с начальником бронетанковой службы части майором Ба-ходиром Нишановым.

Поскольку эти учения покажутся оторванными от действительности, самым лучшим механиком, возглавляемым старшим лейтенантом Хидиятулло Умаралиевым, действовали уверенно и четко, обеспечи-вая стабильную связь зна-чимых с командным пунк-том. Чуть больше полудна отслужили рядовые Ильхом Ражабов из Навои, Масур Хамидов из Ургенчи и Да-нияр Назаров из Коканда, но уже вполне освоились с управлением переносной радиостанции.

Тем временем скрывшие-ся за высотой машины не спеша возвращаются на ис-ходную. После традицион-ного доклада и разбора за-нятия войны с облегчением снимают пропотевшие шле-мофоны, с удовольствием подставляя лица легкому ветру. Было тяжело, труд-но, но десантники чувствуют удовлетворение: покоре-ная черепашья вершина ратного мастерства.

Капитан А. КАМАЛОВ, корр. «Ватанпарвар».

МАСТЕР СВОЕГО ДЕЛА

С начала учебного года в подразделении, где служил старший прапорщик А. Иванушкин, не было ни одного случая грубого на-рушения воинской дис-циплины. Личный состав всегда исполнителен, акку-ратен, подтянут.

Образцовый внешний вид подчиненных, их созна-тельное отношение к вы-полнению воинского долга — главный результат еже-дневной, ежечасной, кро-потливой работы старшего прапорщика.

Более двадцати лет на-зад, отслужив срочную службу, связал старший прапорщик А. Иванушкин



Бошқа ҳарбий жамоалардаги сингари капитан Акмал Икромов бошқарётган бўлинмада ҳам ёғи мавсум ўқув маш-гулотлари қизғин авж олган. Аини ку-ларда бўлинмадаги побионлар жанговар, иқтисодий-сиёсий, техник, жисмоний ва махсус тайёргарликлар бўйича касбий маҳоратларини ошироқдалар.

Ўқиди ўқазилган жанговар қуроллар-дан ўт очини машгулотда пулемёт-чи кичик сержант Улуғбек Муродов

ҳамда автоматчи оддий аскар Тўлқин Иброҳимовлар барча нишонларни бехато қулатиб, сафдошларини лол қолдиришди. Бу мерган йиғитлар бошқа машгулот-ларда ҳам фаол қатнашиб, командирла-рини ишончини муносиб оқлашга аҳд қи-лишган.

Суратда: бўлинма командири мерган жангчилар билан шугулланмоқда.

А. ЭШБОВ суратга олган.

ЛУИЗИАНАДАН ХАБАР

„Кооператив Наггет-97“ қатнашчилари Америкада

Олдин хабар берганимиздек, «Тинчлик йўлидаги ҳам-корлик» дастурига мувофиқ Америка Қўшма Штатларида ўтказиладиган ҳарбий машқларда иштирок этадиган Мар-казий Осиё батальони аввонининг шахсий тарқини жорий йил 9 июнь кун Луизиана штатидаги Форт-Полк ҳарбий базасига «С-141» ҳарбий самолётида жўнаб кетди.

Пойтахтимиз — Тошкент аэропортидан самолёт кўта-рилган авиалайнер ҳибро ҳарбий машқларда иштирок этини учун шай бўлиб ту-ришган Қозғоғистон ҳарбий хизматчиларини ҳам Алма-ти шаҳрида ўз бортига ол-гач, Германиянинг Франк-фурт шаҳри томон йўлга чиқди. Франкфуртда ҳам кўп тўхтаб турилган йўқ.

Бу ерда белгиланган дав-латлар Қуролли Қўшлари вакилларининг етиб келиши кўтиди, ҳоло. Қўзда ту-тилган мамлакатлар ҳарбий-лаштирилган ҳарбий «Бонг-747» самолёти Аме-риканинг Луизиана штати-даги Александрия шаҳрига йўл олди. Бу ерда аса ав-тобусларда Форт-Полк ҳар-бий базасига етиб келинди ва ҳарбийлар олдиндан ҳо-зираб қўйилган казарма ҳамда ётоқхоналарга жой-лаштирилди.

Очининг айтиш керак, ва-ҳолани «Пўл аэзои — гўр аэзои», дейишса-да, ўшбу ҳарбий машқларга пушта тайёргарлик қўриб, ўзлари-ни ҳам жисмонан, ҳам маъ-нан тайёрлашган аскарлар-имиз ҳеч қандай қийинчи-лик сезишгани йўқ. Улар-нинг соғлиқлари, руҳий кайфиятларининг қўнғилла-гидек ақаллиги, иқлим ша-ронитига тез қўнғиллаётгани булдан далолатдир.

Ҳарбий машқлар ҳали бошланганча йўқ. Барча ҳарбийлар, жумладан Ўзе-бекистонлик аскарлар ҳам ў-зларини бу ернинг иқлим ша-ронитига қўнғиллашмоқда. Бироқ, алағатини — қўнғил-лашлари самаралар ўтмапти, деб бўлмади. Чўқи ас-карларимиз катти кун тар-тибига асосланган дастур

Эстония вакилларидан Ибо-рат рота тарқинида иштирок этади. Сержанту аскарларининг таёргарликлари юкс-сақ даражада. Барчага жў-да тарқини-юксали, эл-чил, сержантлар, жисман ва маънан баркамол йиғи-лар. Ишон билан айта-оламани, уларнинг ўз ол-дида қўйилган ваифаларни аёло даражада удалаб, қўзғатувчилар мактоғига сазовор бўлиши, шубҳасиз.

— Табиий, ҳар бир ота-она фарзанди уиндан олс-да бўлса, айниқса, бирон-бир чег мамлакатга чиқса, албатта хавотир олади, — дейди извол фелдшер кат-та лейтенант Қодир Мама-тқулов. — Бироқ бунга ҳеч қандай ҳожаат йўқ. Барча аскарлар соғ-саломат. Бу ернинг об-ҳаво шароити Ўзбекистонини билан бир ҳил бўлганидан бонс улар жўда тез қўнғил кетинди.

Набатдаги суҳбатдош-ларим: олдин аскарлар — Пўлварт Нортвельд, Акмал Облоқов, Холмурод Нор-боев, Холбек Ганисов ва Ўтбосар Шоноқуловлар ар-миянинг, тинчлик-отувчи-лик шароити туфайли қўрмаган жойларини қў-ришганини, Америка, Укра-ина, Туркия, Қозғоғистон ва бошқа қўллаб-қўллагичи-дан келишган аскарлар бил-дан дўстланганини, бу ерда футбол, волейбол, баскетбол катти спорт турлари бўйича ўтказиладиган ўртоқлик муسابоқаларида муваффа-қияли иштирок этишганли-гини фахр билан сўзлашди.

Ўқушаводимиз шах-сий тарқинида ким билан суҳбатлангани, барининг кайида Ватан тугуғи, унга бўлган фарзандлик бурчини оқлаш тугуғи устувор эканлигини айтди.

Майор Х. ЖУМАНАЗАРОВ, АҚШ, Луизиана штати. (Факс орқали).

Қишга тайёргарлик: олдинги хатоларга йўл қўйилмасин

Вазирлар Маҳкамасида Бош вазирнинг биринчи ўринбосари И. Ибраҳимов раислигида республика халқ хўжалиги тармоқла-рини 1997—1998 йиллар куз-қиш даврида ишлашга тайёрлаш масалалари ко-миссиясининг кенгайтирил-ган кенгаши бўлди. Унда вазирлар, идоралар, корхоналар ва муассаса-ларнинг кузги-қиш даври-га ўз вақтида тайёргарлик қўриш учун масъула бўл-ган раҳбарлари, Қоракал-поғистон Вазирлар Кен-гаши раисининг Тошкент шаҳри ва вилоятлар ҳо-қимларининг ўринбосарла-ри иштирок этди.

Комиссия жойларда амал-га оширилган ишлар

тўғрисидаги ҳисоботларни тинглади ва муҳокама қи-лди. Вазирлар, идоралар ва ташкилотларнинг, ҳу-дудий бошқарув органи-ларини қўнғилли ўтган куз-ги-қиш даврига тайёргар-лик тадбирларини ўз вақ-тида амалга оширгани, натижада халқ хўжалиги маъмулининг барқарор иш-лаши таъминлангани ҳам-да аҳоли ёқилги-энергети-ка ресурслари ва комму-нал хизматлар билан ўз-дўнса таъминлаш тури-даги қайт этилди.

Бироқ айрим тармоқ-ларда, шаҳарлар ва ту-манларда кузги-қиш ма-сумини ўтқазини учун те-гилли шароит яратилма-ган. Комиссия бундай ну-қ

сонларнинг сабабларини бафасил қўриб қўйиб, ёқилги ва бошқа зарур материалларнинг етарли заҳираларини жўдуга келти-риш юзасидан аниқ топ-шириқлар берди. Қозон-хона хўжалигини, иссиқ-лик, сув қуварлари, газ, канализация, электр тар-моқларини тайёрлашга, уй-жойларни, ўқув юрталари-ни, болалар муассасалари, шифохоналар, поликлини-калар ва ётоқхоналарни ҳамда бошқа ишоотлар-ни таъмирлашга алоҳида этибор бериш тавсия қи-линди.

Кенгашда Бош вазир ўринбосарлари Қ. Хайку-лов, Р. Юнусов, К. Раҳи-мов иштирок этди.

ПАХТАЧИ ТУМАНИ ҒАЛЛАКОРЛАРИ ЗАФАРИ

Самарқанд вилояти Пахтачи тумани ғаллакорлари зафар кучли. Ғалла топириш давлат буюртмаси бажарилиди. Қабул пунктлари-га 5 минг 120 тонна дон топирилди. Урғача ҳосилдорлик 50 центнерни ташкил этди. Ғалла топириш давом этмоқда. (ЎзА).

САЙЁРАМИЗ



ГААГА. Индерида-лининг Сустерберг шаҳрида АҚШ, Норвегия ва Ниде-ландия давлатлари ўрта-сида қўнғилли қирувчи самолёт ишлаб чиқариш тўғрисидаги битим имзо-ланди.

Битимга қўра, замона-вий техниканинг энг сўнги қирувчилари билан жи-ҳозланган мазкур янги жанговар самолётлар АҚШ-нинг «Макдонелл-Дуглас» ва «Локхид-Мартин» фирма-ларида ишлаб чиқарилади.

ПРАГА. Чехия армияси-

да яқин йиллар ичида маж-бурий хизмат бекор қи-лини. Аини пайтда мамла-кат мудофаа вазирлиги ар-мик хизматчи вазирнинг та-комиллаштириш тўғриси-да махсус лойиҳа тайёрла-моқда.

Унга қўра, армияга ҳар-бий хизматчилар шартнома асосида қабул қилинади. Мутахассисларнинг фикри-ча, бу лойиҳа амалга ошса, мамлакат мудофааси учун сарфланган маблағ эн-ча тезга кетди.

АВУДАБИ. ПАТА—ТАСС ахборот маҳкамасининг хабар беришича, 1992—1994 йил-ларида АҚШ ва Катар ўрта-сида тузилган шартномага мувофиқ, АҚШ Катар пой-тахти Доҳада 50 кило-метр шимол-ғарбда ўз-харай базасини қирушни режалаштирмоқда.

200 та жанговар самолёт, 30 тага яқин ҳарбий кема ва 20 мингдан ортиқ аскар жойлаштирилиши кўзда ту-тилган мазкур база учун камида 100 миллион АҚШ

доллари миқдорида маблағ сарфланар экан.

ДУБЛИН. Ирландия пре-зиденти Мэри Робинсон хо-ним БМТнинг исон ҳуқуқ-лари бўйича олий комиссари этиб сайланди.

12 май кун БМТ Бош қотиби Кофи Аннан Ро-бинсон хонимни мазкур ма-сабга сайлангани тўғриси-даги декретини имзолади. Унинг номзоди сентябрь ойида бўлиб ўтадиган БМТ Бош асамблеясини сессияси-да расман тасдиқланади.

ЛОНДОН. 1-ок Британия ҳуқумати Хитой раҳбария-тинин Гонконг ХХР тарқи-бига ўтганидан кейин «эр-кин ва адолатли» савдо ўтказишга қақриди.

Буюк Британия ҳуқумати вакили баронесса Саймон-Гонконг Ўйлашган қироллик ва Пекин ўртасида дўстлик қўриғи бўлиб қолаётгани таъкидлади.

(ЎзА).

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ «ВАТАНПАРВАР» НА 2-е ПОЛУГОДИЕ 1997 г.

Подписку на нашу газе-ту можно оформить или непосредственно в издатель-стве «Ватанпарвар», или в местном почтовом пред-приятии кондерия «Ўзбеки-стон почтаси». Срок пред-ставления заказов в отде-л подписки издательства — до 15 июня.

Условия подписки на га-зету «Ватанпарвар»:

ПО ГОРОДУ ТАШКЕНТУ

При подписке в адрес во-инской части (учрежде-ния): на 1 месяц — 67 сумов; на 3 месяца — 201 сум; на 6 месяцев — 402 сума. При подписке на домаш-ний адрес: на 1 месяц — 94 сума; на 3 месяца — 282 сума; на 6 месяцев — 564 сума.

ПО ОБЛАСТЯМ РЕСПУБЛИКИ

При подписке в адрес во-инской части (подписка оформляется через изда-тельство «Ватанпарвар»): на 1 месяц — 70 сумов; на 3 месяца — 210 сумов; на 6 месяцев — 564 сума.

Подписная цена с доста-кой на домашний адрес ус-танавливается отдельно

каждой областью. Ее можно уточнить в местном поч-товом отделении. При офор-млении подписки на газету «Ватанпарвар» в издатель-стве расчёты производят-ся Центрального банка

Республики Узбекистан. Код банка (МФО) — Р/сч. № 21506000200 447951001. 00014.

НОВОСТИ РЕСПУБЛИКИ

В Ташкенте, в банков-ской финансовой Акаде-мии, 16 июня открылся двухдневный Международ-ный семинар «Привати-зационные инвестиционные фонды и массовая прива-тизация в Узбекистане». Практика достижения и международный опыт прива-тизации».

Семинар организован правительством Узбеки-стана, ПРООН/ЮНДО и Всемирным банком в со-трудничестве с Междуна-родной аудиторской ком-панией ПМГ и програм-мой ТАСИС. Цель — с помощью лекций веду-щих международных экс-пертов в сфере привати-

зации, живого общения ознакомить специалистов учреждений нашей рыноч-ной инфраструктуры с мировым опытом решения проблем переходного пери-ода.

«Узавтотранс» давлат акционерлик корпорацияси-да Ўзбекистон автомобил-чиларининг хорижий ше-риклар билан ҳамкорлиги-нинг турли жиҳатларига бағишланган семинар бў-лди. Семинар умуман тар-моқ масалаларига бағиш-ланган бўлса ҳам, унда ўр-тага кўнғилган муаммолар-нинг муҳимлиги ва дол-зароблиги туфайли иштирок-чилар доираси аниқ кенг эди. Семинарда корпорациянинг барча бўлинмалари раҳбарларидан ташқари, Ташқи иқтисодий алоқалар вазирлигини, хорижий сар-моялар агентлигини, «Тош-кент» республика фонд биржаси ва бошқа манфа-атдор ташкилотларнинг намояндалари ҳам ишти-рок этди.

Сотрудничество между Узбекистаном и Велико-британией приобретает все более широкий и разно-сторонний характер. Под-тверждает это и недавно состоявшийся визит в на-шу страну делегации Бед-фордширской торговпро-мышленной палаты. В сфе-ру переговоров вошло раз-витие сотрудничества не только в области экономи-ки, но и в таком направле-нии, как подготовка кадров.

Фарғонада Республика давлат матбуот қўмитаси ташаббуси билан «Китоб байрами» ўтказилди. Гафур Ғулом Ибн Сино номлидаги кинотеатр, «Ёзувчи», «Ўзе-бекистон», «Камалат», «Ўзи-тувчи», «Фан», шунингдек, Ҷўлонов номлидаги болалар кинотеатри ходимлари ишти-рок этди. Шаҳар маданият ва истироҳат боғида улар-да чоп этилган бадиий, ил-мий-оммавий китоблар на-мойиш қилинди.



Набійт Ва саныам



АРТИСТ

Утан САДИРОВ

Добротушней доктор на на этот раз казался против обыкновения оздоровленным.

Наступил кризис. Надеясь, после него дело пойдет на поправку: мальчик одолел болезнь. Тем не менее, прошу вас, не оставляйте его этой ночью одного.

Хакима молча кинула, удивившись, как мог доктор произнести такие слова. Разве у нее хватил сил оставить своего сына одного в такое время? Разве не она родила и вынашивала его, делая все, чтобы он рос крепким и здоровым?

Доктор ушел. Невеселые мысли, на время отвлеченные его величавыми вопросами, с новой силой разстревожили женщину. Сын заболел десять дней назад. Уставший врач установил у него корь, а записки доктор обнаружил еще и послепенные летки.

Хакима думала, что все пройдет. Сын болел и раньше, поэтому и не отвела его в больницу. Не отвозили туда своих детей и другие женщины. Кашляла, зная, как несложно детям быть там одним.

Сын пробормотал какие-то бессвязные слова. Хакима всколыхнула, подошла к кровати, склонилась над ним и почувствовала, как он терпит последние силы. Мальчик был до того бледен и худ, что на него больно было смотреть. Он как будто уже и не жил, хотя еще и дышал. Хакима снова оказалась во власти злых дум, спрашивая себя и небо, кому нужна эта болезнь, перед тем она провинилась, за что несла этот тяжкий крест?

За окном буйствовал ветер. Деревья, стоявшие из стороны в сторону, касались длинными ветвями земли. Где-то, очевидно, на повороте дороги, ворчала буксованная машина.

Вали уехал в начале месяца. Прошло уже восемь дней. Где он находится сейчас? Что делает? Вспоминает ли семью? Перед тем как уехать, он пришел домой с двумя друзьями — такими же «артистами», как и он сам. Хакима заметила: они уже были навеселе.

— Готовь дастархан, жена! — с порога приказал Вали.

Хакима несмело спросила:

— Онять узинаете?

— Уезжаю, уезжаю, — весело сказал супруг. — Считай, что я уже уехал. Гастроли, жена, гастроли. Такова участь артиста. Ни-че-го, как говорится, не попишешь. Ты еще стоишь? Готовь дастархан. Разве не слышала, что я сказал?

Хакима послушно ушла на кухню. Ей было хорошо известно, чем кончится день. Вали и его друзья выпьют еще, съедят все, что она поставит на стол, потом Вали возьмет свой саз и исчезнет из дома на неделю или на месяц.

Раньше, когда Вали работал библиотекарем, таких случаев не было. Вали изменился, когда ему поручили организовать кружок художественной самодеятельности.

Люди в кинешах отличались особым талантом: они и пели, и танцевали, и играли на разных музыкальных инструментах.

Кружок, который организовал Вали, занял второе место на районном конкурсе. Участники кружка стали приглашать на праздники — свадьбы, именины, юбилеи. Вали решил, что он артист, и повел себя странно, все чаще и чаще исчезая из дома.

Хакима сначала радовалась. В доме появились красивые деньги, у нее всегда были деньги. Позже к Хакиме пришла тревога. Вали сильно изменился: стал самодовольным, заносчивым, грубым. Ни-че-го того, что так нравилось ей в нем, не осталось. Он даже забывал о маленьком сыне, который сильно таялся к нему.

— Зачем вам все это? — порой спрашивала Хакима. Вали возмущался:

— Разве я занимаюсь плохим делом? Я не ворую, не обманываю. За-рабатываю честным трудом. Даю тебе деньги. Я — артист!

— С каких это пор вы стали артистом?

Этот вопрос всегда выводил Вали из себя. Он окончательно терял над собой власть: поднимал такой крик, что Хакима не выдерживала и поспешно выходила из комнаты.

Провожая в этот раз Вали на гастроли, Хакима неожиданно поняла, что он не должен ехать. В доме может случиться без него несчастье.

— Останьтесь, Вали, ага, прошу вас! — Санджан болел. Подумайте о нем, если я уже ничего не знаю для вас.

— Опять ты за свое! — недовольно бросил Вали. — Ничего с Санджаном не случится. Ему уже одиннадцать лет. Корью, кста-ти, болел все дети. Не расстраивайся напрасно. Лучше собери меня в дорогу. Дошло?

Мужчина, сидевший напротив Вали, пьяно проговорил:

— Сестра, корь — благородная болезнь. Через день-другой ваш сын будет скакать, как жеребенок.

Теперь, глядя на сына воспаленными, уставшими глазами, Хакима старалась отогнать недавнее прошлое. В нем не было про-света, хотя она сперва и старалась найти его, что-бы как-то оправдать мужа.

Сын снова заворочался и заговорил, хватая воздух пересохшим ртом:

— Папа, папа, смотри, сорвался мой змей! Он улетит, слышишь, папа? Поймай его, папа!

От сына веяло жаром. На его лице темнели бу-рые пятна. На висках тре-вожно билась жилка.

Хакима положила руку на лоб сына и, уронив го-лову, зарыдала.

Той выдался трудный. Несколько раз начинался

дождь, выгоняя гостей и молодых из-за столов. Хо-зяева измучились, рассти-лая и убирая дастархан. Только далеко за полночь природа скалилась над людьми. Дождь кончился. На небе зажглись холо-дые звезды.

Веселье возобновилось. Хозяева и гости не скупились, щедро одаривали артистов. Когда они дели-ли вырученные деньги, та-новщица заявила, что про-моица ноги и чувствует се-бя — неважно.

— Боюсь, что заболела, — сказала она, откладывая пекет. — Думаю, что вы не поспите, дадите мне больше денег.

— Это еще что за по-вось? — удивился Вали. — Успокойся, милый... Я женщина, забыл? Су-щество нежное, тонкое... Мне нужны новые туфли.

Вали засмеялся:

— Душа моя, говорят, что свадьба с дождем — счастливая свадьба. По-лучай свою долю и приго-товься к следующему то-ву. В соседнем ипподроме по-сле-завтра юбилей столичного поэта.

Танцовщица смирилась. Засыпая перед расве-том, Вали приснился стран-ный сон. Он увидел сына, который стоял на крыше до-ма и дергал за нитку воз-душного змея. Внизу, у крыльца стояла Хакима. Она слезно просила: «Сы-нок, родной, упадешь! Са-жай!» Ее голос был полон ужаса. Сын беззаботно махнул рукой. Змей в это время рванулся вверх, увлекая мальчика за со-бой. Он попытался уде-ржаться на месте, однако не смог — кубарем снати-лся вниз.

Опохмеляясь утром, Ва-ли сказал:

— Пора домой. Жену, наверное, заждались.

— А как же той в со-седнем кинеша? — воскри-нул старый холостяк. — Грех терять деньги, ко-рые сами просятся в кар-ман. Ничего с вашим же-нами не случится.

Новые гастроли, беско-нечные пьянки и дармовые деньги вытравляли из го-ловы странного сна. Он по-забыл о нем.

Вали подыхал с инжиком, на «Волге». У ворот до-ма толпились люди. Это насторожило его. Он ры-ком открыл дверь и шаг-нул к калитке. Саз жа-лобно застонал на боку, словно Вали нечаянно тро-нул его больное сердце.

Среди соседей Вали увидел братьев жены в на-павших и туберейных. Они отвернулись, заметив Ва-ли. Он направился к ним, однако не дошел, неожиданно замер, почувствовав, как земля уходит из-под ног.

В доме раздавался отча-янный крик жены.

РАССКАЗ

Перевод с узбекского Н. КРАСИЛЬНИКОВА.

УЗБЕК УҒЛОНИМ

(ЕШ АСКАРГА)

Ватаним мустақил қадам ташлади, Истиқлол уфқига юриш бошлади. Ганимлар кўсини бисер ташлади. Тур қаторга, менинг узбек уғлоним.

Уз юртигда давру даврон истасанг, Шараф топан марду майдон истасанг. Чехраларда кулгу ҳақдон истасанг, Тур қаторга, менинг узбек уғлоним.

Улуғвор ишларнинг қўлини кўргайсан, Голубик наштақини ўзинг сургайсан. Аҳду қарорингда қатъий тургайсан, Тур қаторга, менинг узбек уғлоним.

Орзулар ушалур — юраклар тўғдир, Юртбошим раҳнамо кўнглимиз тўндир. Орағга қайтмоғиқа бизда йўл йўндир, Тур қаторга, менинг узбек уғлоним.

Боболар ўғити бўлган мадақдор, Хар ишда аждодлар руҳи сизга ёр. Булай десанг мудом ҳақ ишга тайёр, Тур қаторга, менинг узбек уғлоним.

Хидай ТОШПҲАТОВ, уруш ва меҳнат фахрийси.

МОЯ РОДИНА—УЗБЕКИСТАН

Сколько я объездил Много сонца, мира и стран, Но милей и краше— Мой родной Узбекистан! По размеру край огром- ный, Не найдешь такой дру- кой, Край богатый и большой.

Много сонца, мира и тепла, И люди тянутся сюда, А народ здесь добро- дутный И любому гостю рад, Ароматный чай весел, Вкусным пловом уго- щают.

Очень много хорошего— Все не перечесть! В изобилии все есть, И живется здесь при- вольно, Лучшее край не найти, Край родной, Узбекистан! Здесь родился, вырос я! Здесь и родина моя!

Старший сержант П. СИН.

СТРАННЫЙ СЛУЧАЙ

— Послушай, я тебе не лгу! — Сказала мне старуха. — Гуляла мышь по потолку. Свободно, словно муха. А кот, прищипу левый глаз, За этой акробаткой.

Следил почти что целый час. И все выдыхал украдкой. А так было или нет, Ну кто тебе расскажет? Мурлычет только кот в ответ.

Старуха что-то выжмет.

ИНДЮК

Потомок ящеров и рукокрылых птиц. Он, рассыпая перьевый клест, Стоит один под сенью шелковиц. Юнжирный на наш ребячий хохот. Цепной тотем непеловых племен, Носивших тотем астрей в сердцах... А если разозлится — точно он.

ХИКМАТЛАР

Секин юр, ҳаминша юр. Алвал татиб кўр, кейин тусиз деб айт. Дардингиз дардамлар олдиди айт. Емон йиқилсин деб чоқ қазима, ўзинг йиқиласан. Эгри юк қўзланган ман- зилга етмас. Чанқок одам тушида су- вни кўради. Сабр аччиқиди ва лекин меваси шириндир. Қорин тўқни қорни оч аҳволдан хабари йўқ. Ўтиб-ўтиб кетгани ҳисоб эмас, ҳозирги бори ҳисоб- дир.

О. НОРАЛИЕВ тўплаган.

ТЫКВА ПРОТИВ РАКА

Тыква — не очень популяр- ный в народе овощ. И это несправедливо. Медики давно доказали значение тыквы, которую относят к тык- вым, жето-зеленым ово- щам — перцу, моркови, ре- пы и шпинату — в профи- лактике онкологических заболеваний. В них много бета-каротина. Его регу- лярное употребление вдвой- не снижает вероятность за- болевания раком. В Япо- нии, например, использо- вание в питании таких ово- щей строго контролирует- ся органами здравоохра- нения.

В Узбекистане, наряду со многими другими вы- ращиваются и такие сорта, как миндальная, анжия, витаминная и каротинная. В семенах тыквы очень много масла. Семечковое масло в комбинации с льняным — очень вкусное плюс богатое различными витаминами.

Тыква малокалорийна. Именно поэтому ее актив- но используют в питании больных ожирением. Ее мякоть и сок улучшают ра- боту кишечника. Тыква очень богата калием, по- тому блюда из нее очень полезны сердечным боль- ным.

АЖРАЛИШ КИММАТГА ТУШАРМИКИН?

Америкалик манхур ки- ноатриса Элизабет Тай- дор ҳамда унинг турмуш уртоғи Лэрри Фортекин эндиликда алоҳида яшай- диган бўдилар. Элизабет хоним олдиги қурувчи бўл- ган турмуш уртоғи Л. Фор- текин билан шифохонада, яъни алкоголизмга қарши даволаётган вақтларда танишган эди.

Улар 1989 йили никоҳ- дан ўттиди. Муслика «Ки- роли» — Майкл Ёксоннинг Калифорниядаги хашамат- ли вилласида дабдабали баъз кечаси ўтказилди. Энди эса...

Актриса адвокатнинг ай- тишича, энг муҳими ак- радувчилар ўртасида дус- тона муносабат сақланиб қолади. Бунинг сабаби, Элизабет хоним «руҳан рағбатланган учун» со- биқ турмуш уртоғига маъ- лум миқдорда маблағ тў- лайди. Лекин, ажралиш қанчалар қимматга туши- ши ҳақида ҳозирча ҳеч қандай маълумот йўқ.

СТАДИОН ТРЕТЬЕГО ТЫСЯЧЕЛЕТЯ

Стадион «Франция» ля- дается, бесспорно, самой большой стройкой, о ко- торой сейчас так много говорят и пишут.

Общая стоимость проек- та — 500 миллионов дол- ларов. Она состоит на 53% из частного капитала и 47% — государственного. «Стадион третьего тысячелетия», как его называют, насчитывает 3 ресторана, 18 «монументальных» лес- тниц, 37 лифтов, сверхсо- ременные локжи, а их 125, 1200 кв. метров разде- лок и 80.000 сидачих мест.

Самым впечатляющим был монтаж крыши. Ее необычная овалыная фор- ма напоминает античный Колосей и символизирует универсальность спорта.

Стройка, по словам, в ко- торой трудятся 1500 строи- телей, должна завершиться в ноябре 1997 года. 10 июня 1998 года во время первого матча на Кубок мира по футболу Фран- ция покажет миру свое сокровище.

(По материалам печати).

„Саховатнинг энг буюк жасурлиги...“

Ватан... Нима ўзи у? Қандайин куч-дуратга эга- ким, бу сўзни ошитиб юрак- ларимиз ҳайжонга тўлади. Қўзланган қувонч ёшлар- ни дувдур олади.

Ватан бу киндик қони- ми тўқилган мўқаддас за- ми, жондан-да азиз элу- юр демокдир. Ватан бу халқнинг ўтмиши, бугу- ни ва келажакдир.

«Ватан» бу «ватанпар- варлик» тушунчалари иш- тарак ва бу муштаракликда юксаклик касб этиди. Ва- танпарварлик жумлан жа- ҳондаги барча халқларнинг дониш ва солиҳ фарзандла- рини хос қўлтурғу тўғдир. Таъкидлар ила тақдор ай- тиш жокизи, Ватан ҳисси — ватанпарварлик — бу унинг эгаси бўлиши халқ- нинг севмок, ҳурмат қилмок, қадрига етмок ва эътироф этмок демокдир.

Ватан- парварликнинг аси қўриқи- ши Ватанинг буюк келажак- гига ҳар қандайда улуғ қўшмок билан белгиланади.

Ватан, ватанпарварлик тўғрисида дунёнинг буюк- лари «ғўзал» сўзлаган. Бу ғўзал сўзларга сиз ҳам қўлоқ тутишга...

Бизга ота-оналар, болалар қимматлидир, лекин муҳаб- бат бобиди барча тасав- вурларимиз биргина «Ва- тан» деган сўзга мукассам- лашган.

ЦИЦЕРОН

Маърифатли халқларнинг ҳақиқий жасурлиги Ватан йўлида қурбон бўлишга хо- зир эканлиқларида акс этиди.

Г. ГЕГЕЛЬ.

Ж. ДЕЛИЛ.

Ж. БАЙРОН.

Ж. РУССО.

В. БЕЛИНСКИЙ.

А. НАВОЙ.

С. САВАЖИИ.

М. РОБЕСПЬЕР.

Камол ОЛЛОЕВОВ тўплаган.

ТомДУ талабаси.

ПРАЗДНИК ЦЕНИТЕЛЕЙ СЛОВА

Слова «Пушкин» и «поэ- зия» с детства восприни- маются нами как синони- мы. Пушкинский день — одна из тех дат, с ко- торой законы гармонии.

Александра Сергеевича справедливо считают ис- тинным родоначальником русской поэзии, русского литературного языка. Но наследие гения принадле- жит всему человечеству, не вмещающ в националь- ные рамки. Заметную роль сы- грало творчество Пушкина в становлении националь- ных литератур многих на- родов. Переводы «Ев-



РАҚИБНИНГ КУЧСИЗИ БЎЛМАЙДИ

МХСК — «Чилонзор» — 2:1 (0:0). 13 июнь, Тошкент, МХСК ўингоҳи. Ҳакамлар: С. Эрматов, А. Хотамов, Д. Роман.

МХСК: Аҳмедов, Давлетов, Саюи, Ашурматов, Қамбаралиев, Ивандорский (Дурмонов), Ҳасанов, Насриддинов, Маъ- руфалиев, Усмоновжаев (Буров), Қурбонов (Толипов).

«Чилонзор» жамоаси олий лигалида дебютини яхши бошлади. МХСКнинг асли таниш бўл- ган, бир вақтлар «Пакта- ко»да биргаликда тўп сур- ган Мустафо Бидолов ва Юсуповнинг Ноинковлар «Чилонзор»нинг оёққа тур- ганиш учун бел бойладилар.

Бироқ, вазият ҳали тезда ўзгариб улгургани йўқ эди... Аслида ўзи «Пактако», Пен- кадамага инебатган ҳамин- лама бирек — бор куч- ларини сарфлаб тайёргар- лик кўрдилар. Ўзини мобайн- да ҳам ҳеч бўлмаганда муносиб рақиблик қилиш учун ҳам бутун имконият-

ларини ишга солишди. Ҳолоки, МХСКга бу даражада на- рцилик кўрсата оловини ҳеч қим қутмаган бўлиши алоқ- Ҳали бошлангичдан то унинг аяқига қадар икки ўзгатади «жанг» ҳеч ҳам пешкадам жамоа билан аут- сайдерлар ичидаги жамоа-

Болдан ҳам ширинсан ҳаёт

(ЛАВҲА)

Атрофга назар солинг. Ҳа- қушининг заррин нурлари она замин узра порламоқда. Сарвонининг қишга ором бахш этувчи майин, ёнқили- шабодаси қонининг беоз- ларо силба ўтади. Умр — сонили қунарлардан, оёқ йи- лардан ташкил топан ҳаёт қаровини тиним билмай ўтиб бормоқда.

Бизлар-чи, ўзинижа — ўзини маҳлиё бўлиб, дунё ороинишларига қўнғил қуй- иб алданиб қолмаганимизми? Баъзан ҳудуд-беҳуда ўта- ётган умримиз сонияларини қадрига етганимизми? Ким-

Норали ОҒИЛОВ, ТошДУ талабаси.

погода

По сообщению Главгидро- метцентра, 17-19 июня будет без осадков.

Температура воздуха в эти дни ночью ожидается 18-23, днем 33-38 гра- дусов тепла. На юге Узбе- кистана и в пустынной зоне ночью 20-25, днем 36-41 градус тепла.

Руководство Минис- терства обороны Респу- блики Узбекистан выра- жает искренние соболез- нования летчику-космо- навту Джалилеву Вла- димиру Александровичу в связи с кончиной его матери

ЕВДОКИИ ФЕДОРОВНЫ.